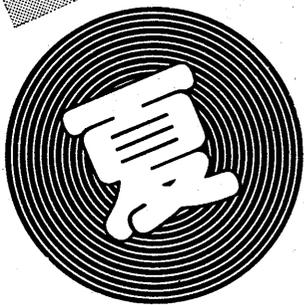


-昭和60年7月1日推計人口-			
人口総数	87,756	世帯数	31,311
男	41,680		
女	46,076	面積	17.31km ²

発行 芦屋市役所(公聴広報課) ☎31-2121
芦屋市精道町7番6号 毎月1回1日発行



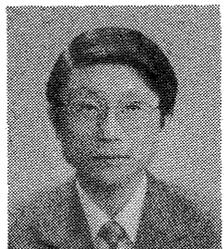
教育特集



いい汗 流そう



精道小学校プールで



井上敏明氏

夏休みは、家庭を基盤に、親と子供のきずなが一層深まるときです。子供との心のふれあいを大切にしたいものです。

井上敏明・六甲カウンスリング研究所所長に語ってもらいました。子供の教育相談には、芦屋市カウンスリングセンター(☎25998)、教育研究所(☎2121内線506)をご利用ください。

頭の病気は身体で治せ 身体の病気は心で治せ

東洋医学では、「頭の病気は身体で治せ、身体の病気は心で治せ」と、よく言われます。

子供たちにとって、学校生活は、成績の結果はともかく、気疲れの多いものです。夏休みこそ、気分をリフレッシュ、神経の回復にとってもいいチャンスなのです。

「うちの子は遊び癖がつくのではないか」と心配されるものです。たしかに、学校へも行かないで遊びの時間だけはたっぷりありますから、そうも考えられますが、本当は、この遊びが次の頑張りのために大切なものなのです。

人間の身体の機能というのは、適度の緊張と休息があって生体のリズムがこわれないようバランスをとっているものなのです。昔から「よく学び、よく遊べ」と言ったのは、無理をしないで長持ちのする心の健康法のためのまさに至言だったのです。

適度な頭の休息が 次へのはずみを生む

何でもかんでも机にかじりついておればそれで勉強ができるというわけではありません。適度な頭の休息が次の思考集中とその持続にはずみをつけるのです。

夏こそ、心の リフレッシュ

子供の悩みの合図を受け取られる親に

七月十七日に行われた第九回青少年健全育成シンポジウム「いじめっ子、いじめられっ子を考える」から、講師の鶴飼靖子氏(芦屋市カウンスリングセンター専門相談員)の話を紹介いたします。

鶴飼氏「私は、家庭では、三人の子供を持つ母親です。あるとき、子供の友だちのお母さんから電話がかかってきて、「子供が町で脅かされたらしいんです。お宅のお子さんも経験があるのでは、お話を聞かせてほしい」と言われ驚きました。しば

らくして、数日前、子供が「お母さん、不良に囲まれたらどうする」と尋ねたことを思い出しました。

子供は、格好の悪いことは自分の方からは言わないものです。でも、何らかの合図を出しています。例えば、一人で黙りこんでいたり、他人の話として話をしたり、体にアザをつくっていたりです。

それに気づいた時の、親の態度が大切です。問いつめたり、解決策を焦ったりせずに、ゆっくり話を聞いてあげたいものです。子供にとって、親が感情的になることが、とてもたまらないことなのです。」(要旨)

今年、数えて14回目。

10月1日、国勢調査にご協力ください。

国勢調査の対象は、芦屋市で約8万8000人



9月下旬から10月上旬にかけて調査員がお伺いします。

国勢調査

昭和60年10月1日

問い合わせ…市文書行政課文書統計係 (☎2121内線243)

新総合計画原案を策定

審議会に諮問

市は、二十一世紀までの向こう十六年間のまちづくりの基本となる新総合計画の原案をまとめ、去る七月二十二日、芦屋市総合計画審議会に諮問しました。

市が策定した現総合計画は、「芦屋国際文化住宅都市建設法」の理念のもとに、昭和六十年を目標にして、品位と風格ある個性豊かな住宅都市の建設を進めてきました。今年はこの計画期間の最終年で、六十一年以後二十一世紀に向けての目標が必要のため、新総合計画の原案を策定しました。

新計画では、現計画の目標である①自然と調和した緑豊かな美しいまち②都市機能の充実した住みよいまち③豊かな人間性と文化をはぐくむ健康なまちづくりの精神を受け継ぐとともに、今後の社会潮流である高齢化、定住化、情報化、価値観・意識の多様化、国際化等に対応すべく策定しています。

内容は、①住宅都市としての自立と住文化の創造②余暇・学習社

豊かな21世紀に向けて

芦屋市総合計画審議会委員

氏名	職業等
浅川 好雄	芦屋市三団体協議会議長
伊藤 邦輔	㈱コマ・スタジオ取締役社長
鈴木 正三	市議会副議長
田中良太郎	大阪市立大学名誉教授
高城喜久夫	宮川コミュニティ・スクール運営委員会委員長
辻本 勇	芦屋文化協議会会長
土屋 仁	市議会建設常任委員長
中山 只一	芦屋市商工会会長
浜淵 節夫	神戸新聞社社長室次長
林 利市	芦屋市社会福祉協議会会長
樋口 茂	芦屋市PTA協議会会長
廣瀬 忠子	芦屋市婦人会会長
米花 稔	神戸大学名誉教授
細川 哲也	市議会総務常任委員長
山下喜代司	芦屋市医師会会長



助役に芝勇太郎氏再任

助役の任期満了(七月七日)に伴い、去る六月二十五日の定例市議会で、全会一致の同意を得て、芝勇太郎氏が、第十五

代助役に再任されました。任期は四年です。

芝勇太郎(しばゆうたろう)

昭和二十五年本市に入所。四十二年労働調査班主幹、四十七年経済課長、四十八年総務部長を歴任し、五十二年七月助役に就任。五十六年に再任され、今回で三期目。五十七歳。

市の整備③コミュニティと市民福祉の充実④海浜開発と都市機能の充実を柱として計画しています。今後、審議会から答申を受けたのち、市議会に提案します。

なお、審議会委員は上表のとおりです。

問い合わせは、市企画課(☎2121内線220)へ。

市営 入居希望者登録

今回の登録は、十一月以降に空家住宅ができたとき、困窮度の高い順に、住宅をあっせんするため登録です。入居希望のかたは、所定の申込用紙で登録してください。

前回登録されたかたも、新たに登録をしなければ、入居資格がなくなりますのでご注意ください。

- 登録申込期間：八月二十一日(水)～九月二十日(金)
- 登録対象住宅：①一般住宅(一種・二種)②单身者用住宅(高年者)
- 登録資格：①一般住宅②单身者用住宅

市内に住民登録をして一年以上で現に居住しているか、あるいは市内の勤務先に引き続き五年以上勤務しているか②夫婦または親子を主とした親族(内縁関係にある人および

寝たきり老人と介護者に慰問品を贈呈します

九月の敬老月間に、家庭で寝たきりのお年寄り(六十五歳以上)と、介護されている家族のかたに、県から慰問品が贈られます。

おおむね、六カ月以上寝たきりのお年寄りがおられる家族のかたは申し出て下さい。

●申し出先：市高年福祉課(☎2121内線338)

申し込みできる年間総収入基準早見表

区分	種別	入居家族数および居しない扶養親族数(本人含む)				単身者用住宅
		2人	3人	4人	5人	
給与所得者	1種	3,067,999	3,459,999	3,823,999	4,183,999	2,655,999
	2種	2,144,000	2,556,000	2,972,000	3,376,000	
事業所得者	1種	2,143,999	2,555,999	2,971,999	3,375,999	0
	2種	0	0	0	0	
その他	1種	1,982,000	2,272,000	2,562,000	2,852,000	1,691,000
	2種	1,334,001	1,624,001	1,914,001	2,204,001	
その他	1種	1,334,000	1,624,000	1,914,000	2,204,000	0
	2種	0	0	0	0	

び婚約者を含む)③入居者の収入が左表の基準に合致すること④市税に滞納がないこと

〈单身者用住宅〉①市内に住民登録をして一年以上で現に居住しているか、あるいは市内勤務先に引き続き五年以上勤務しているか

②入居者の収入が上表の基準に合致すること③市税に滞納がないこと④六十歳(女性五十歳)以上、身体障害者(一、四級)、戦傷病者(恩給法別表一号または一号の三第一款の該当者)、原爆被爆者(原爆の傷害作用に起因する厚生

国民年金 福祉年金証書を提出してください

今月は福祉年金証書の提出月です。郵便局で年金を受けた後、証書は市に提出してください。提出がないと年金を支給できなくなります。

福祉年金は、国民年金制度開始当時、既に高齢で加入できなかった人や、障害・母子・準母子の人に支給する年金です。

他の恩給や年金を受けている人は、その証書もご持参ください。証書の提出先：市保険年金課

くらしのメモ

Q 今年、十月一日に、国勢調査が行われるそうですが、調査にはどんなかたが来られるのですか。

国勢調査の調査員は？

調査員は原則として、市民の中から市長の推薦に基づき、総務庁長官から任命されます。

本市の場合、市内の町内会・自治会の協力により推薦されたかた、自ら応募いただいたかたにお願ひし、一部を市職員が担当することになっています。

ご協力をお願いします。問い合わせは、市文書行政課文書統計係(☎2121内線243)へ。

国民健康保険 保険料は大切な財源

国民健康保険の運営は、加入者から納付される保険料と国・市からの負担により賄われています。保険料を滞納すると、国保の運営に支障をきたすこととなります。国は昨年度から、収納率の低い市金係(☎2121内線345)を重点的に取り上げ、六月分からは、増額分は、今月初めに郵送する特別証書で受け取ってください。

8月第1日曜日は 自然公園フリーデー

全国一斉に、自然公園内の美化運動やごみ持ち帰り運動を呼びかけています。市内でも八月四日(日)午前九時から高座の滝付近の清掃をします。問い合わせは、六甲山を美しくする会事務局(市経済課内、☎2121内線322)へ。

ユニバーシアード神戸大会

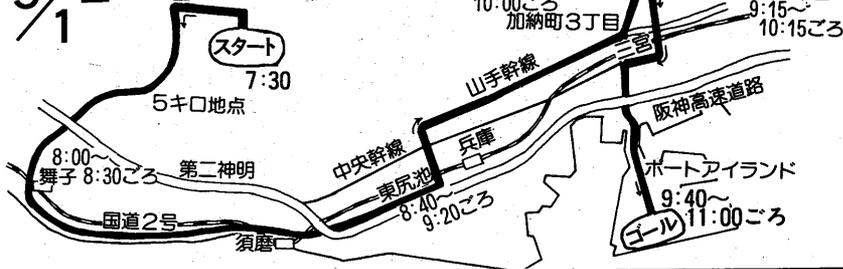
期間中、世界の国々の学生が神戸に集い、18会場、10競技120種目の熱戦をくりひろげます。

マラソン交通規制

9月1日(日)7:30から9:00ごろまで、5*。他地点～須磨間は全面通行を禁止します。その他の区間でも進行に応じ片側規制・車線規制が行われます。

'85ユニバーシアード神戸大会 組織委員会(☎078-302-8560)

9/1 マラソンコース



ご協力をお願いします

- 規制時間中、マラソンコースは通行できません。
- コース上に車を止めないでください。
- 規制時間中、自動車の使用はできるだけ自粛してください。
- マラソンの進行に合わせて規制しますので、現場警察官の指示に従ってください。

第3回定例市議会報告

助役の再任、市選管委員選出など

第三回定例市議会は、六月二十五日から七月十日まで会期十六日間で開催し、専決処分報告五件をはじめ国民健康保険条例の一部改正など議案十二件および請願二十二件を審査しました。

また任期満了に伴う助役の再任に同意し、市選管管理委員・同補充委員を選挙しました。今議会の主な議案内容は次のとおりです。

【一部改正した条例】

●国民健康保険条例―国保運営協議会に被用者保険等保険者を代表する委員を二人加えるもの。

【各会計補正予算】

●一般会計補正予算―再開発ビル管理会社の設立経費三千三百万円、精道中学体育館天井改修工事費二千二百八十万円、富田砕花顕彰事業経費五百八十万円など。

●公共用地取得費特別会計補正予算―潮見町十六番一、面積一万三千二百二十三・一平方メートルの土地を県住宅供給公社から買い受け、これを駅前再開発事業の代替用地として灘神戸生活協同組合に十七億五千九百九十九万六千円で売却するもの。

●都市再開発事業特別会計補正予算

●山手小学校体育館・給食室建替工事―建物の老朽化に伴い約二千平方メートルの鉄筋コンクリート造り二・三階建を三億四千万円で豊國建設株式会社と契約するもの。

●仮称地区センター新築工事―隣保館・児童センター・多目的ホールの複合施設（鉄筋コンクリート造り三階建）を四億八千四百万円、津呂雄章（東山町一〇―二七）増瀬辰雄（打出小穂町五六一五）と契約するもの。

【人事案件】

●公平委員会委員―高澤嘉昭氏の再任に同意

●助役―芝勇太郎氏の再任に同意

【採択された請願】

▽高層松浜マンション建設反対に関する請願▽健康保険「本人」の二割負担に反対し、十割給付の復活

●松原倉敏（松浜町九―一四）箕面岸淳一（西山町二〇―一七）寛宗憲（緑町一―一六〇）奥沢篤次郎（若葉町五―一三三）

【一般質問】

「外国人登録事務にかかる指紋押印について」「国際青年年の推進について」「姉妹都市について」

●「大形店・中型店問題について」「国鉄駅前再開発後の商店経営について」「市立芦屋高校について」「湾岸道路について」「防災対策について」「パートタイマーの退職金共済制度を設けることについて」「市役所婦人職員の能力を伸ばし昇格の道を開くことについて」「国際婦人年最終年にあたって婦人対策の充実を」「同和行政および同和教育の「見直し」後退を許さず抜本的是正を」「地域保健医療制度の充実について」「市民の暮らしと地方自治破壊の「行革大綱」について」「自由と民主主義を侵す国家機密法について」

●問い合わせ：市会事務局（☎2121内線53）

⑤

正直な？運転手

勤め先の「編集局報」に、こんな意見が載っています。

「タクシーに三百六十万円置き忘れ―正直運転手が届け出」という見出し。「正直運転手」は落し物の記事によく使われるが、この表現は運転手の中に正直者は稀少という印象を与えかねず、職業に対する偏見につながらないだろうか。この場合「運転手さん」とした方がソフトに聞こえるだろう。

まあ「正直お巡りさん」と

は言わないから、一考の余地はあるでしょう。

同じように、福祉担当の記事は「障害者」と書くとき、いつも引つかかる、といま

を覚える、というのです。さらにいえば、障害を負った人というより、世の中の邪魔者という差別意識と、どこかでつながっていないか、と彼

は自省しながら問いかけるのです。

いまだに「精神薄弱者」という法律用語（したがって行政用語）がまかり通っています。

神戸新聞社編集委員 有井基

行財政調査会を設置

市では、昭和五十年の財政危機以来、行政の健全化を進めてきました。今年度からは、民間の声を反映させながら、引き続き行政改革を進めていくため、去る六月十八日、「行財政調査会」を設置しました。

調査会は、

芦屋市行財政調査会委員

◎会長、○副会長（敬称略）

氏名	職業等
浅川 好雄	芦屋市三団体協議会議長
伊藤 倫男	文京女子短期大学講師
久堀 幸雄	市議会議長
古農 文雄	(社)日本経営協会チーフコンサルタント
塩見早久雄	兵庫県住宅供給公社・土地開発公社理事長
高寄 昇三	甲南大学経済学部教授
俵 正市	弁護士
西川 勝男	(株)久保田鉄工武庫川製造所労働組合副組合長
浜淵 節夫	神戸新聞社社長室次長
細川 哲也	市議会総務常任委員長
山口 興一	関西テレビ放送社長
吉田 寛	神戸商科大学教授

モンテペロから親善学生が訪問

今年も姉妹都市モンテペロ市から親善学生のパトリシア・ラモスさん（十八歳）とミシエ・リムさん（十七歳）が本市を訪れました。

七月二十日、市役所には松永市長を訪ねた二人は、ゆかた姿で「いろいろ聞いていた日本を、自分の目で確かめたい」「平和と友情に貢献したい」と語りました。

二人は今日十五日まで滞在し、市の行事などに参加します。

谷崎潤一郎

遺愛品を市に預託

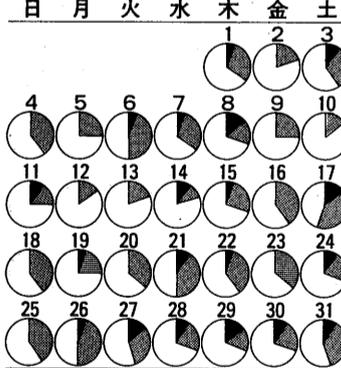
市制四十五周年記念事業「谷崎潤一郎神ゆかりの資料展」は、多くの見学者を得て、七月七日終了しました。

所蔵家のかたがたから出品のご協力をいただいた展示品のうち、

活文化課（☎2121内線31）へ、

問い合わせは、いずれも、市生活文化課（☎2121内線31）へ。

8月119番 お天気カレンダー



「下水」の水質試験結果

下水処理場（☎21291）

試験項目	6月11日（火）		6月24日（月）		基準
	流入水	処理水	流入水	処理水	
天候	曇り		曇り		活性汚泥法処理による
気温（℃）	27.5		27.0		
検水名	流入水	処理水	流入水	処理水	5.8~8.6
水温（℃）	22.0	22.2	22.5	23.0	
P	7.3	7.2	7.4	7.0	70以下
S S(mg/l)	127	4	79	3	
BOD(mg/l)	232	4.4	150	3.5	20以下
大腸菌群数(コ/㎖)	50,000	0	38,000	0	
備考	前日晴れ 前々日晴れ		前日雨 前々日雨 後曇り		

納期

○市・県民税第2期分
○特別土地保有税（取得分）
○国民健康保険料第2期分

今月が納期月です。忘れずに期限内に納めましょう。

納付には、便利な口座振替のご利用を。

市民 交通 災害 共済

受付中

会費…1人年間360円

加入資格…市内に住民・外人登録のあるかた

有効期間…申込日の翌日から61年3月31日まで

申し込み…市内の各銀行・信用組合・郵便局

見舞金…程度に応じ1万5000円~100万円まで

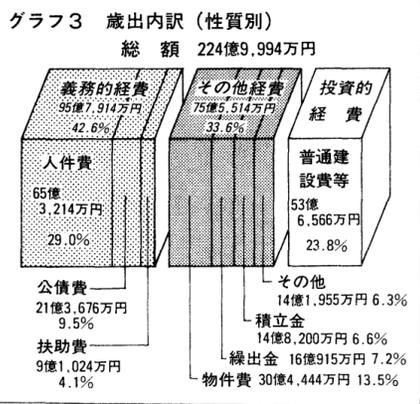
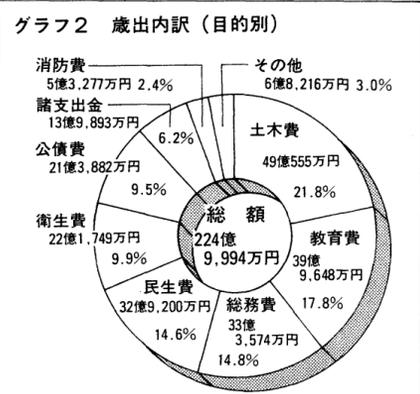
市道路交通課（☎2121内線408）

財政事情の公表

健康都市づくりを推進

59年度決算概要 黒字約10億2,000万円

Table 1: 昭59年度各会計決算概要 (単位: 千円). Columns: 会計名, 予算額, 収入済額, 支出済額, 差引, 翌年度へ繰り越すべき繰越金, 実質収支. Rows include 一般会計, 国民健康保険事業, 下水道事業, etc.



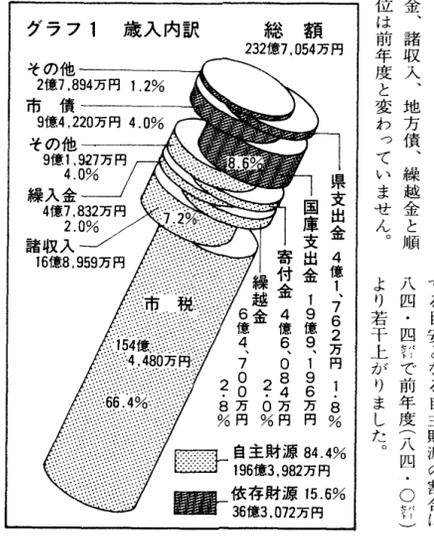
市は、このほど、昭五十九年度の各会計決算概要(水道、病院会計を除く)と、六十年度の四月から六月までの財政事情を、条例の定めにより公表した。

一般会計の歳出総額は、二百二十四億九千九百九十三万六千四百九十九円(五・九割)増加しました。

用語の説明 ●実質収支 歳入決算額から歳出決算額を差し引き、その額から翌年度に繰り越すべき繰越金を差し引いた額。

歳入 税収の伸び率が 大幅に鈍化

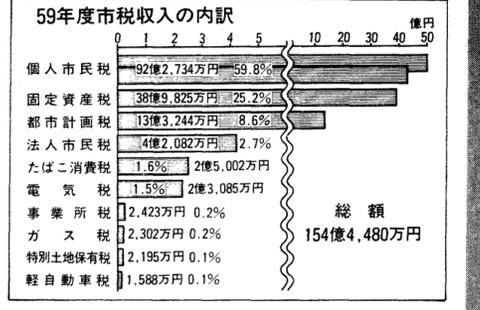
グラフ1は、一般会計の歳入の状況を示したものです。歳入総額は、二百三十二億七千五百四十四千円、前年度より十三億八千四百九十四千円(六・三割)増加しました。



60年度予算執行状況 都市施設の充実を図ります

Table 2: 昭60年度執行状況(6月30日現在) (単位: 千円). Columns: 会計区分, 現計予算額, 執行額, 執行割合. Rows include 一般会計, 国民健康保険事業, 下水道事業, etc.

六月までの予算執行状況は、下表のとおりです。本年度も引き続き、本市の総合的な健康都市づくりを推進するため、本市の維持向上、都市施設の整備を図ってまいりたいと考えています。



市は、「総合的な健康都市づくり」を基本に、諸施策に取り組んでいます。昭和五十九年度一般会計の歳入総額二百三十二億七千五百四十四千円のうち、市税は百五十四億四千四百八十千円を占めています。

固定資産税は、その年の一月一日現在、市内に土地、家屋、償却資産(これらを総称して固定資産といいますが)を所有している人に納めていただく税金です。

固定資産税

土地、家屋は、三年毎に評価替えし、評価額の見直しを行います。この評価額は原則として次の評価替まで据え置かれます。

個人市民税は、その年の一月一日現在、市内に住所のある人は、市内に住所がないが、事務所、事業所または家庭数のある人に、納めていただく税金です。

均等割の税率表. Table with columns: 区分, 均等割の税率. Rows include 人口50万人以上の市と東京23区 (年額 2,500円), 人口5万人以上の50万人未満の市 (年額 2,000円), 人口5万人未満の市と町村 (年額 1,500円).

所得割は、その人の前年の所得金額に応じて負担するものです。税率は、二・五割から一四割までの十三段階に分かれています。

59年度市税は歳入の66.4%

所得割の税率表. Table with columns: 課税所得の段階, 税率(%), 速算控除額(円). Rows include 20万円以下の金額 (2.5%), 20万円を超え45万円以下 (3%), etc.

Baroque Music Night. 9月6日(金) 19時開演. ルナ・ホール. 演奏/日本テレマンアンサンブル. オーボエとお話し/延原武春. リコーダー/北山 隆. 前売 1,500円 当日 1,800円.

市民将棋大会. 8/25(日) 午前9時~市民センター. 【対象】市内在住・在勤・在学のかた. 【参加費】1,000円(ただし、小・中学生 500円、昼食代含む) 当日に受け付けします.

星空映画会. 8/3(土) オズの魔法使い. 午後7時30分~. 8/4(日) 第1回市民カラオケ大会. 午後4時30分~. 潮見中学校グラウンド.

手づくり絵本の展示. 8月7日(水)~18日(日). 市民センター別館展示場. 夏休み親子教室・手づくり絵本講座でつくった作品を展示します.

交通安全シリーズ ⑤. しつけのなかの交通安全. 五歳児にもなると、考えてから行動を起すこと、集団で行動すること、通園などで幼児を送り出すときは、笑顔を送ることも、社会のきまりに、これを守ろうという態度も大切です。

吉原治良の「具体」. 9月1日(日)~16日(月). 市民センター. 1954~72年. 問い合わせ: 市民センター文化事業係(☎4995).

公民館映画会. 8/25(日) ①10:30~12:00 ②14:30~16:00. 市民センター音楽室. 対馬丸 こぶとりじいさん. 問い合わせ: 市民センター教育事業係(☎4995).



人権特集「戦争と人間」を考える

戦争の前には、人間は すべて被害者である

終戦四十年にあたる今年、八月は、さまざまな事柄を私たちに問いかけてきます。太平洋戦争中、東部ニューギニアに参戦し、奇跡の生還を果たされた尾川正二さんに、寄稿をお願いしました。



尾川正二氏

おかわ・まさつぐ 六十七歳
三条南町在住。桃山学院大学教授。著書『極限のなかの人間』は第一回大宅壮一賞を受賞。

餓死と栄養失調死 していた兵士たち

東部ニューギニア戦線に、約十
七万の兵力が動員されていたとい
う。それが、四年間に約十六万が
失われていった。徐々に徐々に、
消耗していった戦場だった。その
半数以上は、餓死と栄養失調死だ
ったろうというのが、生き残った
ものの感覚である。戦争終結後も、
毎日十数名のものが、帰国を前に

東部ニュー ギニア戦線

自決と安楽死の戦場

しながら死んでいった事実からも
察せられる。手の尽くしようもな
く、燃え尽きたのである。

日本本国からも忘れられ、捨て
られた部隊となっていた。もちろ
ん、捨てようとして捨てたのでは
なく、救援の力がなくなっていた
のである。南方は、食料の宝庫だ
ろうと、漫然と想像していた。と
ころが、ジャングルは緑の砂漠だ
ったのである。現地人の農園にし
ても、わずかな住民を養うほどの
もので、余分の十万余を養うこと
は、できるはずがない。野草に頼
るほかはない。動物質の欠如は、
どうしようもなかった。単なる空
腹とは違う。まだ尻尾をびりびり
させているトカゲを、そのまま口
に放りこむ。腐木に巣くう幼虫ま

一匹の野ネズミの 分配にも全員の注視

生きるための最低条件が失われ
ると、人間性と名づけられるもの
も、揺がざるをえない。戦友同士
が敵ともなりうる。分配が公平で
ないという些細(ささい)なこと
が、流血の惨事ともなる。一匹の
野ネズミを捕らえる。それを焼い
て、六名いるならば、正確に六等
分する。注視している全員に、こ
れでいいか、と確認してから口に
する。万事、そのルールに則る。
そういう状況から、自決と安楽
死の戦場ともなった。「空虚」の
なかにあって、生きられる望みは
ない。行動をとるに体力もな

平和の 前提に 戦争の正体を見据えること

進行するイラン・ イラク戦争への傍観

第二次大戦は、通常兵器で戦わ
れた。その主役は、爆撃機と大砲
だった。東京・大阪をはじめ、各
都市の空襲の被害は、人間が人間
に対してやる行為とは思われなかつ
たはずである。野戦でも同様だ
った。歩兵は、何のためにいるの
か、とすら思われることがあった。

「正義」「平和」という ことばの危うさ

「長い戦争には耐えられるが、
長い平和に耐えられぬのが人間で
ある」ということばがある。世界
の歴史が、それを証明している。
戦争は、それぞれの「正義」
を掲げて戦われる。それを裁く力
は、人間にはない。勝って、初め
て「正義」の主張が通る。それが
戦争なのである。「正義」「平和」
ということばの危うさである。「平

い。行き倒れとなるほかはない。
こうして、みずからの命を断つ。
自決の体力さえなくなっているも
のは、行きすりの兵に射殺を頼む。
その一対一の対決は、まさに人間
と人間の魂の底をゆさぶるものが
ある。早く楽にしてやるほうがいい、
と頭では納得できる。殺すこと
のためらいを超えることは、容
易でない。

発狂した弟を 射殺した兄

大敗走の途次、違う部隊に配属
されていた兄弟が、偶然に出会っ
た。奇縁である。体力のあった弟
のほうが狂っていた。兄を覚悟し
えない。発狂すれば、生きられな
い。「おれは、泣きながら、弟を

本紙は、この欄で毎年、五月、八月、十二月に市民の皆さんの
三協力を得て、「人間と人権」を特集掲載しています。
この欄への感想、意見を市公聴会までお寄せください。

和のために、われに従え」と言っ
たのは、ヒトラーだった。理念
の先行したナチスは、「われわれ
は闘わなければならない」という青
年を生み出していったのである。
戦争は怪物である。しだいに人
間の手に負えなくなる。したがっ
て、「戦争」に対して、「人間」
はすべて被害者であるということ
になる。加害者・被害者という次
元は、一瞬にして逆転する。広島・
長崎に原爆を投下した飛行士は、
どうなのか。精神の異常をきたし
ているという報道に、正常な人間
なら、そうなるだろうと察した。
その飛行士に限らず、戦闘に参加
したものは、そういう二面を背負
わされているのである。

戦場では、人間は 意思を奪われた機械

最近の新聞に、長崎に原爆を落
とした中佐が、長崎・広島に謝罪

撃った。瞬間、正気にかえったよ
うな表情をしたのが、気になって
仕方がない」と、述懐していた。
愛の極致は、非道とも思える力を
発揮するものだということ教え
られた。
野戦病院に収容された傷病兵が、
苦しみにのたうちまわる。医療設
備もなく、薬品もない。助かる見
込みがないと判断して、射殺した
老軍医がいた。「若い者は、つらい
思い出をつくらねばならぬ」と言
って、みずから手を下していった
という。弟を射殺した兄とい、こ
の軍医とい、愛というもののか
なしさを指し示すものといえよう。
手をこまねいていれば、良心の痛
むこともあるまい。その軍医も、戦
後、みずからの命を断ったという。

に來たいと言ってきたとあった。
四十年間の自責の重さが察せられ
る。それに対して、「四十年たつ
た今も、私たちの苦しみは続いて
いる。謝って済むことか」という
声と、「個人の意思ではなく、軍
の命令だった」という声が紹介さ
れていた。「許せない」も「個人
に罪はない」も、どちらもほんど
うの声である。
「許してくれ」「許せない」と
いうことばの間に、軍隊という組
織のなかの一部品でしかない戦士
の位置をみる事ができる。戦う
人間の位置は、そんなものなので
ある。組織が戦う、人間は、個
の意思を奪われた機械になること
を強いられる。戦争に対して、人間
はすべて被害者である、といった
ゆえんである。そうした戦争の正
体を見据えることが、平和の前提
といえよう。



身世打鈴(しんせたりよん)の
新屋英子一人芝居 『**生きたいねん**』
8.1~8.31
1985夏「差別をなくそう県民運動」記念
8月26日(月) 18時開演
(17:30開場)
ルナ・ホール(入場料無料)
問い合わせ…市生活文化課(☎②121内線232)
整理券は 市民センター、市内各集会所にもあります。

8.1~8.7 **水の週間** 水は限りある貴重な資源です。
水、ありがとう
本市の上水道の普及率は、99.9%で、市民皆水道
に達しています。1年間の総配水量は、約980万立
方メートルです。1日の1人平均の使用量は356%で、ピ
ール瓶567本に当ります。水の使用量は、年ごとに
増加しています(グラフ参照)。水は限りある資源
です。大切に使いましょう。
問い合わせ…市水道部総務課(☎②121内線472)

1人1日平均使用量の推移

年	40年	45年	50年	55年	60年
使用量	100	200	300	356	400

市民のひろば

▷原稿は400字以内。住所、氏名、電話番号を書いて市聴取課へ。
▷紙面の都合で掲載できないとき、また、添削する場合もあります。

汚れた電柱のはり がみを一掃しては

浜屋町 三原照三

ごみのないきれいなまちにと、広報あしや七月号で、「わがまちクリーン作戦」が訴えてありました。私もそのことを強く感じています。芦屋川の川尻や芦屋公園周辺がごみで汚されて、少しでもきれいにしたいものかと、まちの美化を心がけてきました。散歩しているのを見ても、何ともいえない不気持ちになるものです。また、小学生の子供さんが、大人が捨てたたばこのすいがらを拾って学校で集めておられることも聞きました。恥ずかしいことです。最近、私を心傷めるのは、電柱にはってあるはりがみのことで

す。雨にうたれ、陽にさらされた無残なはりが目につきます。私の提案ですが、ボランティアで家の周りの電柱から、はりがみの一掃運動を始めてはどうか。うかがいます。このままでは、国際文化住宅都市の名がすたれます。

映画「細雪」の新・旧作の同時上映を

三条町 井田謙三郎

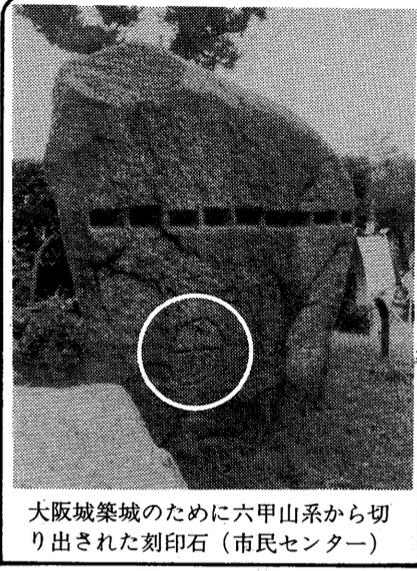
文豪谷崎潤一郎の松子夫人を囲む「細雪のつどい」に参加しました。前日には、市民センター展示場で、潤一郎の阪神ゆかりの資料展を見、また拓本の実演コーナーがありましたので、自分でも作ってみました。当日は、松子夫人のほかに、生前から縁故の深かった足立巻一神

戸女子大学教授、夫人の令妹の鳴川信子さん、夫人の古くからの友人橋詰滋子さんが同席されました。戦前、戦後の芦屋を中心とする谷崎夫妻の生活が話題になり興味深く拝聴しました。

次いで、昭和三十四年製作といわれる映画「細雪」を見ました。四姉妹には、轟夕紀子、京マチ子、山本富士子、叶順子が扮していました。妙子(四女)と雪子(三女)の生き方に中心が置かれていたが、芦屋のまだ舗装されていない道路や開発前の丘陵地などがスクリーンに現れ、なつかしく感じました。

焦点の置き方で、映画の表現は変わりますので、この機会に、昨年一般上映された細雪の新作と見比べる催しを設けてみてはいかがでしょうか。

歴史 江戸時代 フォト散歩 ⑤



大阪城築城のために六甲山系から切り出された刻印石(市民センター)

お知らせ

- 第7回芦屋サマーカーニバル
 - 日時：八月三日(土)午後五時～九時、四日(日)午後一時～九時
 - 会場：潮見中学校グラウンド
 - 内容：(三日)(芦屋浜夏まつり)野外映画「オズの魔法使い」、盆おどり、夜店など
 - (四日)パレード、緑日、盆おどり、市制四十五周年「花火大会」(芦屋沖海上で打ち上げ)
 - 問い合わせ：芦屋市民まつり協議会(☎6946)
- 第63回スタジオコンサート
 - 「ニューベルトと私」
 - 日時：八月十七日(土)午後七時
 - 会場：市民センター
 - 出演：玉置喜美男氏(バリトン独唱)
 - 会費：千円(小・中学校生は無料)
 - 問い合わせ：芦屋コンサート協会(☎6559、中川方)
- あしやシネマナウ名画鑑賞会
 - 日時：八月三十一日(土)①午後六時三十分②午後七時五十分
 - 会場：市民センター
 - 内容：前衛映画特集「貝殻と僧侶」「アッシュ家の崩壊」「巨人ゴレム」
 - 会費：六百円
 - 問い合わせ：吉田(☎10900)
- 剣道・居合会員募集
 - 日時：八月・水・金曜日午後六時～
 - 会場：市民センター
 - 対象：小学生～成人
 - 問い合わせ：小深田(☎23039)
- 婦人健康体操「水仙会」募集
 - 日時：毎週水曜日午前九時
 - 会場：体育館・青少年センター
 - 会費：月六百円(六カ月前納)
 - 申し込み：谷川律子(☎3049)
- 芦屋空手道協会会員募集
 - 日時：毎週金、日曜日と第2、4、5火曜日
 - 午後六時三十分～
 - 会場：体育館・青少年センター
 - 木曜日午後七時～
 - 会場：体育館・青少年センター
 - (木曜日)午後七時～
 - 会場：体育館・青少年センター
 - 対象：六歳から成人までの男女
 - 会費：入会金三千円、月二千円(高校生以下千五百円)
 - 申し込み：当日、会場
 - 問い合わせ：佐々木(☎4195)
- 空手道教室会員募集
 - 【宮川教室】日時：毎週木曜日午後六時三十分
 - 会場：宮川小学校体育館
 - 問い合わせ：奥谷(☎6045)
 - 【打出浜教室】日時：毎週水、土曜日午後七時
 - 会場：打出浜小学校体育館
 - 問い合わせ：市(☎1962)
 - 対象は、いずれも六歳から成人までの男女です。
- 折紙教室
 - 日時：8月7日(水)10時～12時
 - 会場：図書館集会所
 - 対象：成人
 - 内容：高速艇、あや文様の敷物、かたつむり
 - 講師：鷹岡満寿子さん、段谷貞子さん
 - 問い合わせ：図書館(☎2301)
- 楽しい折紙教室
 - 日時：8月2日(金)、3日(土)13時～15時
 - 会場：宮川小学校講堂
 - 対象：幼児・小学生
 - 持ち物：おりがみ、はさみ
 - 講師：鷹岡満寿子さん、段谷貞子さん
 - 問い合わせ：図書館(☎2301)
- 折り紙教室
 - 日時：8月7日(水)10時～12時
 - 会場：図書館集会所
 - 対象：成人
 - 内容：高速艇、あや文様の敷物、かたつむり
 - 講師：鷹岡満寿子さん、段谷貞子さん
 - 問い合わせ：図書館(☎2301)
- 防炎訓練を実施
 - 日時：8月30日(金)13時～16時
 - 会場：高浜町10番の空地
 - 内容：水防・火災などの災害に備えるための総合的な訓練
 - 問い合わせ：消防本部警防課(☎2345)
- 子どもおはなし会
 - 日時：8月28日(水)15時30分～16時
 - 会場：公民館図書室
 - 対象：4歳～10歳
 - 内容：民話・童話
 - 出演：グループ・メルヘン
 - 問い合わせ：公民館図書室(☎4995)
- 人形劇とゲームの会
 - 日時：8月8日(木)、9日(金)14時～15時
 - 会場：宮川小学校講堂
 - 対象：幼児・小学生
 - 内容：うで人形「とおせんぼ」、ペープサート「アンパンマンとおともだち」ほか
 - 出演：頌栄短期大学人形劇部「ロッチ」
 - 問い合わせ：図書館(☎2301)
- 楽しい折紙教室
 - 日時：8月2日(金)、3日(土)13時～15時
 - 会場：宮川小学校講堂
 - 対象：幼児・小学生
 - 持ち物：おりがみ、はさみ
 - 講師：鷹岡満寿子さん、段谷貞子さん
 - 問い合わせ：図書館(☎2301)
- 折紙教室
 - 日時：8月7日(水)10時～12時
 - 会場：図書館集会所
 - 対象：成人
 - 内容：高速艇、あや文様の敷物、かたつむり
 - 講師：鷹岡満寿子さん、段谷貞子さん
 - 問い合わせ：図書館(☎2301)
- 老人よろず相談
 - 日時：8月9日(金)10時～15時
 - 会場：福祉会館114室
 - 内容：老人に関する諸問題に関して、本人や家族を対象とする相談
 - 申し込み：8月7日(水)までに社会福祉協議会(☎7530)へ
 - お茶のみ友だち紹介
 - 日時：8月17日(土)10時～15時
 - 会場：福祉会館114室
 - 対象：男性60歳、女性55歳以上の独身のかた
 - 問い合わせ：社会福祉協議会(☎7530)
- ふれあう芦屋コンサート
 - 十月に「ふれあう芦屋コンサート」を開催の予定です。このコンサートで歌う歌詞を募集します。
 - 対象：身体障害者のかた(家族との合作も可)
 - 送付先：八月十日(土)までに、社会福祉協議会業平町八一五(☎7530)へ
- 神話の島淡路への旅バスツアー
 - 日時：8月26日(月)8時30分
 - 出発集合場所：国鉄芦屋駅北広場
 - 行き先：淡路島(伊井諸神宮参拝と大馬門大橋を渡って)
 - 定員：45人(先着順)
 - 費用：8000円
 - 申し込み：国鉄芦屋駅・今安(☎2800)



消費者運動に参加して 社会への関心が深まった

天野照子さん(芦屋市消費者協会副会長)

消費者運動に参加されて何年になりますか。ちよ「十七年になります。ちょうど消費者保護基本法が制定された年でした。活動を通じて、広く社会問題に関心が深まるようになりました。女性の社会参加が問われる時代になりましたが、男性の理解と協力が是非とも必要ですね。」

天野さんは、一九七五年国際婦人年のメキシコ世界会議に出席されたそうですね。今年、国連婦人の十年を締めくくる世界会議でした。ご感想はいかがですか。

「はい、私が印象的だったのは、第三世界の女性のかたがたの主張でした。男女の平等問題以前に、人種や国情による差別について、先進国と大きく対立していました。十年たつて、むしろ経済格差が広がっているのが心配です。」

ところで、女性の社会参加は目覚ましいですね。

「雇用者の三分の一は女性です。また、女性のパートの割合は主婦だと聞いています。そのパートの地位は低く不安定なので、この点が問題でしょうね。」

「石」

石はいつも独り。
雨がふっても、いつも独り。
雪がふっても、いつも独り。
いじをはってがまんしている。
ずっとだまりこんでいる。
たいくつそうだなあ。
たいたたり、
どっかに投げてもおこらない。
わけてもいたそうにない。
不思議だなあ。
しゃべればいいのに。

岩園小学校5年 杉本 慈

ごあんない

●61年度市民文化祭参加説明会
(ルナ・ホール使用分)

日時：8月23日(金)18時30分

会場：市民センター403室

問い合わせ：市民センター文化事業係(☎4995)

●霊園の交通規制

お盆の墓参者交通安全のため、8月13日(火)、14日(水)、15日(木)の3日間、霊園内への車の乗り入れを禁止します。

問い合わせ：霊園事務所(☎2301)

●寄付 (敬称略)

福祉総務課取り扱い分

【老人福祉のために】▽5000円、匿名▽10万円、塚本太郎▽20万円、岩崎時江▽50000円、匿名

社会福祉協議会取り扱い分

▽1万円、向井淳子▽1万円、コープ芦屋運営委員会

●善意銀行 (敬称略)

預託

【社会福祉のために】▽5000円、市民K▽50000円、市民KN

【児童福祉のために】▽10万円、加藤武雄

【ボランティア活動に】▽3万円、匿名

●官公署

神話の島淡路への旅バスツアー

日時：8月26日(月)8時30分

出発集合場所：国鉄芦屋駅北広場

行き先：淡路島(伊井諸神宮参拝と大馬門大橋を渡って)

定員：45人(先着順)

費用：8000円

申し込み：国鉄芦屋駅・今安(☎2800)

保健衛生

衛生総務課
精道町5-11 ☎2121
保健センター
公光町5-10 ☎1586
県保健所
公光町1-23 ☎0707
芦屋市医師会
公光町5-21 ☎2000



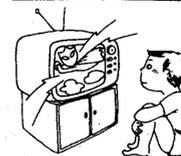
お子さんの熱や耳の痛みがな...
①で、熱や耳の痛みがな...
いのにテレ...

ビの音が大きい、返事をしない、よく聞き返すなど、気づかれたことはありますか。

滲出性中耳炎は、中耳腔(鼓膜の奥の空洞)に滲出液が貯まり鼓膜の動き、音の伝わりが悪くなり、難聴をきたす病気で、特に最近、幼児に増加傾向を認めています。

原因は、中耳腔と鼻咽腔をつなぐ耳管という管の働きが悪くなるために生じるとされています。幼児ではアデノイド、扁桃腺大や鼻副鼻腔炎などが大きく関与しています。

しんじつせいちゆうじえん 滲出性中耳炎



場合によっては鼓膜切開、中耳チューブ留置術を行います。早期の診断・治療が治りを良くします。

幼児では、難聴を自覚しない場合もあり、前述の様子に気づかれたら、なるべく早く専門医に診てもらってください。

芦屋市医師会

精霊送りの受け付け

●受付日：八月十五日(木)
●会場・時間
〈市役所前広場〉午後五時～八時
〈大東公園〉午後四時三十分～七時三十分
〈大原町一五一九、芦屋不動産前〉午後三時～六時
〈阿保親王塚南西角〉午後四時三十分～六時

なお、市役所前広場以外の会場は、地元自治会が受け付けます。車での来場はご遠慮ください。

不用猫の引き取り

●日時：八月七日(水) 午前九時二十分～九時五十分
●場所：衛生総務課
●対象：いらなくなった飼い猫、所有者の判明しない拾得猫
●費用：一匹三千円(県の収入証紙を購入のこと)ただし、生後六か月以内、体重二・五キログラム以下と拾得猫は無料
●問い合わせ：衛生総務課

健康大学受講生募集

一般公開講座の日は、誰でも自由に参加できます。

●時間...いずれも午後2時～4時 ●対象...18歳以上のかた ●定員...50人 ●受講料...2,000円 ●申し込み...8月20日(定員になり次第締め切ります)までに、来館または電話で保健センター(公光町5-10)、医師会(公光町5-21)へ。なお、一般公開講座は、当日会場で受け付け

月日・会場	内容・講師	月日・会場	内容・講師	月日・会場	内容・講師
9/5(木) 保健センター	上手に医師にかかるとは 筋師 清氏	10/9(水) 保健所	成人病予防と健康管理 宮原昭充氏ほか	11/7(木) 保健センター	赤ちゃんの発育と発達 永井崇夫氏
9/12(木) 保健センター	応急処置・実習 兵庫医大 吉永和正氏		老人の看護と介護 飛松ふみ子氏ほか		最近の口腔衛生 小野 晃氏
9/19(木) 市民センター	〈一般公開講座〉 肝臓がんについて 兵庫医大 岡本英三氏	10/17(木) 医師会館	生理と妊娠について 岡野昌弘氏	11/14(木) 体育館・青少年センター	最近の栄養学から 久保昌子氏
9/26(木) 保健センター	呼吸器の病気について 中村 彰氏	10/24(木) 市民センター	中高年の婦人科疾患について 平岡敬造氏		健康・体力づくり 寺本三恵子氏
10/3(木) 保健センター	乳房疾患について 坂東省二氏	10/31(木) 保健センター	医療制度について 山下喜代司氏	11/21(木) 医師会館	緑内障 黒住 格氏
	慢性尿道疾患について 宮川光生氏		神経症について 寺内嘉一氏	11/28(木) 保健センター	耳の病気について 北 眞行氏
					修了証書授与 懇談茶話会

検診だより

8月1日
9月5日

●会場をまちがわないように
●車でのご来場はご遠慮ください

保健センター (国道2号線業平橋南へ150メートル)			
内容	日程	時間	対象・経費等
ツベルクリン反応検査	5、9/2	14:00~15:30	3か月~4歳未満児。母子健康手帳、予防接種つづり持参
ツ反判定・BCG接種	7、9/4		
三種混合・はしか	日程等は、委託医療機関に直接お問い合わせください		委託医療機関で個別接種。無料
1歳6か月児健康診査	22	13:00~14:00	S59.1.16~2.15生まれ 母子健康手帳持参
市民検診	17	9:30~10:30	16歳以上。胸部レントゲン、血圧測定、検尿
貧血検査	27	9:30~10:30	16歳以上。180円
健康チェックA	毎月第1金曜日	9:30~10:30	35歳以上。前日の夕食後2時間の尿持参。朝は絶飲絶食。成人病予防7項目 2,000円
健康チェックB (予約制)	9、10月分予約受付中		35歳以上。人間ドック式検査 10項目 5,000円
胃がん検診 (予約制)	1、5、8、10、15、19、22、26、29、9/2、9/5	9:00~10:30	35歳以上。1,000円
母親学級	お休みです	12:45~16:00	妊産婦、母子健康手帳持参 250円
健康相談	17、24	9:30~10:30	
献血	16 (市役所北側) 24 (浜ダイエー前)	10:00~16:00	16歳~64歳
子宮がん・乳がん検診	随時	医療機関で、診療時間内の午前中	30歳以上の婦人。子宮がん 1,000円、乳がん 300円

県保健所 (国道2号線業平橋東へ150メートル)			
内容	日程	時間	対象・経費等
4か月児健康診査 (股関節脱臼検診併設)	8、29	13:00~14:30	S60.4.1~4.15生まれ 母子健康手帳持参 S60.4.16~4.30生まれ
3歳児心の検診	6、20、27	9:00~9:30 10:00~10:30	3歳0か月児。母子健康手帳持参
3歳児健康診査	1、9/5	13:00~14:30	3歳1か月児~4歳未満児。母子健康手帳持参
乳幼児歯磨き教室	28	13:00	1歳6か月児(1~2歳も可) 歯ブラシ、コップ持参
乳幼児精神衛生相談 (予約制)	6	13:00~14:30	乳幼児。母子健康手帳持参
妊婦健康相談	2、9、23、30	9:00~10:30	妊婦。母子健康手帳持参
一般健康相談	2、9、23、30	9:00~10:30	診察、血圧測定、X線撮影、各種検査。(有料) 車いすのかたは、事前に連絡ください
電送心臓検診	2、9、23、30	10:30~11:00	
精神衛生相談 (予約制)	22	9:30~10:30	ノイローゼ等、専門医による相談
歯の衛生相談	28	14:00~14:30	乳幼児、妊婦、一般のかた
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日	9:00~12:00	特殊項目水質検査は、第1・第3水曜日(有料)

ごみはルールを守って近くのステーションへ

問い合わせ：環境衛生課 ☎22-2155

曜日	収集する町名
日	奥山、山手、山芦屋、東芦屋
月	奥山、三条
火	奥山、奥池南、翠ヶ丘、親王塚、大原、船戸、松ノ内、月若、西芦屋、三条南、前田、清水
水	楠、上宮川、業平、春日、打出小穂、宮塚、茶屋、大榎、公光、川西、津知、打出、若宮、宮川、精道、平田北
木	六麓荘、朝日ヶ丘、岩園、東山、南宮、竹園、浜芦屋、大東、浜、西蔵、呉川、伊勢、松浜、平田
金	

燃えるごみ
台所ごみ、紙くずはポリ袋に入れ、午前8時30分までに出しませう。
燃えないごみ
缶、瓶、陶器のわれ物などは、午後0時30分までに出しませう。灰は濡めらせてから出してください。(三輪車やテレビより大きいものは大型ごみ)

まず かかりつけの医師へ

日曜・祝日当番医 9時~17時

- 8月4日(日) 白井医院〈小児科〉東芦屋1-3 (田中千代服飾学園北へすぐ)
- 11日(日) 平林医院〈内・外科〉浜町9-6 (南宮郵便局北へ200メートル)
- 18日(日) 藤井医院〈内科〉親王塚町1-4-202 (阪急バス「上宮川橋」バス停すぐ)
- 25日(日) 黒住医院〈皮膚・外科〉大榎町1-23 (芦屋保健所東へ80メートル)
- 9月1日(日) 福原医院〈外科〉春日町4-10 (阪神打出駅東へすぐ)

夜間在宅輪番 夜間(毎日)21時~翌7時
休日耳鼻科在宅輪番 9時~12時
どちらも在宅当番医が待機しています。問い合わせは、消防本部(☎2345)まで。